



**DECLARATION by APPLICANT:** आवेदक द्वारा घोषणा पर:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
  - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
  - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूं कि इस जल्दी मेरे लिए गए सभी विवरण यहीं जानकारी के अनुसार सच्च एवं सटी है। परि जोई विवरण यहीं आधार आवास पक्ष ज्ञात है तो मेरी सहायता विवरण की जा नहीं है।  
 2) मेरे हाथ जो सहायता गयी "जोशिका काठन्डौलन", मेरी जा गी है, उसका उपयोग उसे उत्तीर्ण की तृतीय के लिए किया जायेगा, और इस प्रकार मैं यहा० पक्ष हूं।  
 3) मैं पुरी करता हूं कि ऐसा सहायता संतुष्ट प्राप्ति की गई है, उस दिन का अविभाव या सामने विस्तृत बताने कानूनी मेरे लिए है और न ही भावित्य में है।

**AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करना)**

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
  - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्राप्ति पर जाने हस्ताक्षर या अपने की छाप लगाकर, मेरे जाने वाले को जुट्टे करता हूं एवं "जोशिका काठन्डौलन" और उसके बाबीयों "जोशिका काठन्डौलन" के नाम समझ, यांत्रिक विवरण इस प्राप्ति में दर्शित है, तो "जोशिका" प्राप्ति सामने दाता, याकाचा या दूसरा उद्दीर्ण से जुड़ी गतिविधियों और त्रापलक्षणों के लिए किसी भी प्राप्ति भावना
- मेरे प्रसारित करने के लिए उपयोग है। मेरे प्रति का विवरण मेरे इलाज के फाले या जारी मेरे कान्दे के लिए "जोशिका काठन्डौलन" या वास्तवी अधिकृत है।  
 2) मेरे (आवेदक) इस जाति में सहायता है कि ये सभी वाप्ति, वाप्ति, वाप्ति और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों में जापित है जुसे स्वतः सहायता का हस्ताक्षर नहीं करता। इस सम्बन्ध में "जोशिका" प्राप्ति उसके नामियों का नियम व्योग और व्यापकारी होगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :**

आवेदक को हस्ताक्षर या अपने का नाम



**AGREEMENT by HOSPITAL (हस्ताक्षर द्वारा करना)**

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्ताक्षरी की ओर से समझदारी को "जोशिका काठन्डौलन" से विविध जाहाजों तेजु सिजारियों को जानते हैं, जिनमें हम जो व्यापकर करते हैं।  
 1) यह कि न तो सर्वथा और न ही भूमिका में विविध सहायता वित्तीय गैर जाहाजी संस्थान या किसी अन्य जाति या उक्त एवं नामांकित में जारी या तो यो है, या तो कि इसमें "जोशिका काठन्डौलन" से सिलसिला/विनियत उक्त के स्पष्ट में "जोशिका काठन्डौलन" द्वारा मार्ग देता कि है। परि "जोशिका काठन्डौलन" द्वारा सहायता विनियोगिता/उपलब्धताका संभूत सम्मुख नहीं किया जाता है तो अन्यान्य किसी अन्य या सरकारी संस्था या किसी अन्य संस्थान में जाहाजों तेजु का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस जुट्टे में स्पष्ट कहा जाता है कि अन्यान्य द्वितीय महत्व उक्त एवं नामांकित होता है कि सरकारी संस्था या किसी अन्य संस्थान से जाहाजों तेजु संग्रहीत की जाती है।

2. "जोशिका काठन्डौलन" से जीवी मर्दी सहायता और विविध प्रकृति की है। योगी पर हस्ताक्षर द्वारा यीं मर्दी सहायता या किसी एवं उपचार/प्रक्रिया या चुनाव योगी एवं इसका के बीच का विषय है और "जोशिका काठन्डौलन" द्वारा किसी उक्त वाप्ति कोई व्यापक नहीं है। इसलिये हस्ताक्षर में कोई कोइस इसका योगी या जारी विवेद्यता योगी पर हस्ताक्षर की होती है।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE**

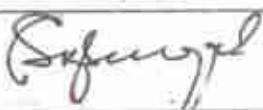
सर्वीकृती को लिए संस्थान

Date of Surgery आपारेशन की तारीख <b>01-08-2023</b>	<b>Dr. Dharmender</b> DMC-15402 (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) — जाकटा का नाम व हस्ताक्षर के लिए ३	<b>Ranveer Singh Sandhu</b> Administrator (Name, Designation & Signature of Authorised Signatory of Hospital) <b>Dr. Shiron's Chirurgi Hospital (MANAH)</b> — नाम व नाम हस्ताक्षर अधिकृत अधिकारी
--	---	---

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

अनाविक उपयोग है।

SIGNATURE of TRUSTEE 1  
नामी हस्ताक्षर ।



SIGNATURE of TRUSTEE 2  
नामी हस्ताक्षर ।

